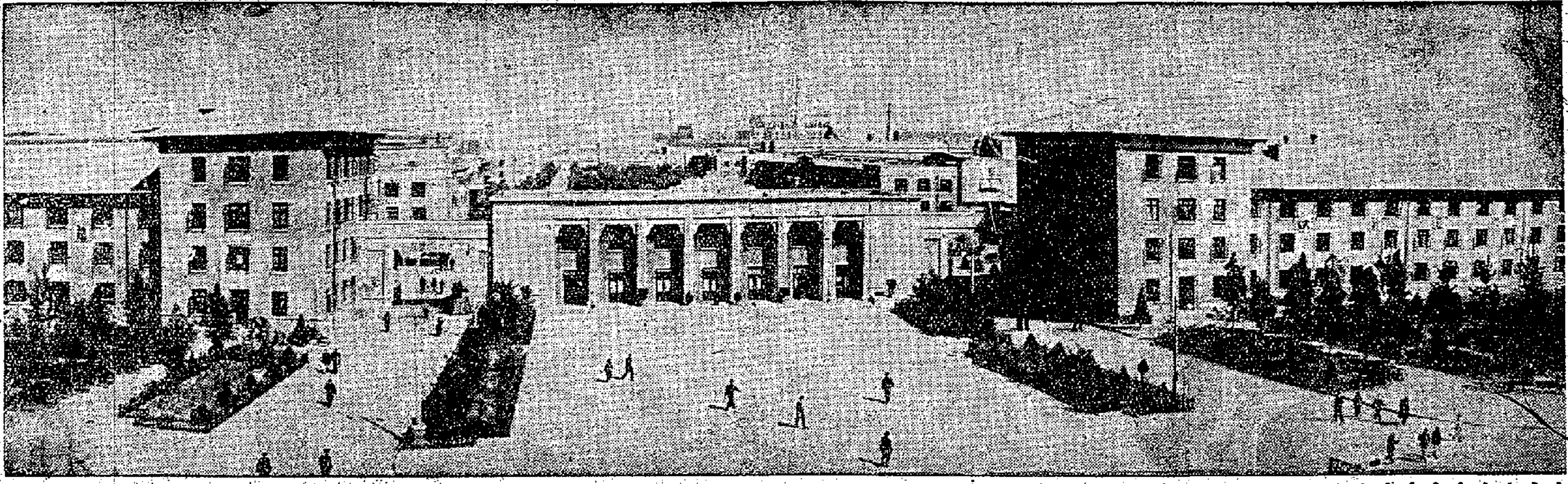


大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

張宗李人印督
郵政管理局特准掛號認爲新聞紙類
第五十號執照刊印郵政管理局人收據
號六零百一零萬二第

版期星
每張零售五分 廣告刊例另刊
印務公司承印有利無誤三一申通諸干



洛陽拖機廠 今日正式生產

【中央社洛陽十一日電】洛陽拖機廠，自遷至現址後，經已正式生產。該廠生產之拖機，係由蘇聯專家技術指導，現已運到第一批成品。該廠負責人表示，該廠生產之拖機，性能優良，且能適應各種複雜地形，現已運到第一批成品。該廠負責人表示，該廠生產之拖機，性能優良，且能適應各種複雜地形，現已運到第一批成品。

勢局國際講昨夫曉魯赫 會腦首開早盼蘇 國中還歸應灣台

動行對敵搞人有仍但 轉好著顯勢局

【本報訊】蘇聯外交人民委員赫魯曉夫，昨在莫斯科對記者發表談話，談及國際局勢。赫魯曉夫表示，蘇聯對國際局勢持樂觀態度，並認為蘇聯與中國之間的關係將進一步發展。他強調，蘇聯將繼續支持中國人民在抗戰中的鬥爭，並希望中國能早日實現統一。

赫魯曉夫在談話中，還談到了蘇聯與中國之間的貿易關係。他表示，蘇聯將繼續擴大對中國的貿易，並希望中國能進一步開放市場。他強調，蘇聯與中國之間的貿易關係，將對兩國人民的生活產生深遠影響。

赫魯曉夫最後表示，蘇聯將繼續與中國人民站在一起，共同為世界和平與正義而鬥爭。他呼籲中國人民繼續努力，爭取早日實現國家的統一與繁榮。

出口商品在新厦展出 交易會今天開幕

全國主要商品全有貨樣 會中實有買

【本報訊】全國主要商品展覽會，將於今日在新加坡正式開幕。該展覽會將展出全國各地的主要商品，包括農產品、工業產品、手工藝品等。展覽會負責人表示，該展覽會將為全國各地的商人提供一個良好的交易機會，並希望通過該展覽會，進一步擴大全國與新加坡之間的貿易往來。

展覽會負責人還表示，該展覽會將為全國各地的商人提供一個良好的交易機會，並希望通過該展覽會，進一步擴大全國與新加坡之間的貿易往來。他強調，該展覽會將為全國各地的商人提供一個良好的交易機會，並希望通過該展覽會，進一步擴大全國與新加坡之間的貿易往來。



林林氏中中十三人，人二五十五一圖時登印

山十州廣在晚日二、日一月一十將，州廣設設

聯合人律工與路中在國設國。由演堂會記

（報報本）

風轉龍偷 稅漏關瞞

聞馬露私走團集人太

【本報訊】據悉，最近有一批人，利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。

據悉，這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。這些人利用各種手段，逃避關稅，將大量私貨運入新加坡。

中國名酒 五加皮
小杭茶薇酒
久經供應
源源供應
保持原有包裝
有標每包四錢

陳外長函蘇英

【本報訊】外交部長陳立夫，昨致函蘇聯駐華大使，就當前國際局勢交換意見。陳立夫在信中，對蘇聯在國際事務中的立場表示理解，並希望蘇聯能進一步加強與中國的合作。他強調，中國將繼續與蘇聯人民站在一起，共同為世界和平與正義而鬥爭。

虎骨木瓜酒

上海蔡同德堂出品
虎骨木瓜酒
健身延齡、調和氣血
祛風活絡、壯筋強骨

慶祝一九五九年秋季中國出口商品交易會開幕

梧州毛鷄酒

梧州龍山酒廠出品
祛風活絡、壯筋強骨
健身延齡、調和氣血
祛風活絡、壯筋強骨

虎骨木瓜酒

上海蔡同德堂出品
虎骨木瓜酒
健身延齡、調和氣血
祛風活絡、壯筋強骨

虎骨酒

北京同仁堂出品
虎骨酒
健身延齡、調和氣血
祛風活絡、壯筋強骨

中國土產出口公司香港代理處 德信行有限公司敬賀 干諾道西37-39號 電話：41231

花影不離身左右 鳥聲只在耳東西

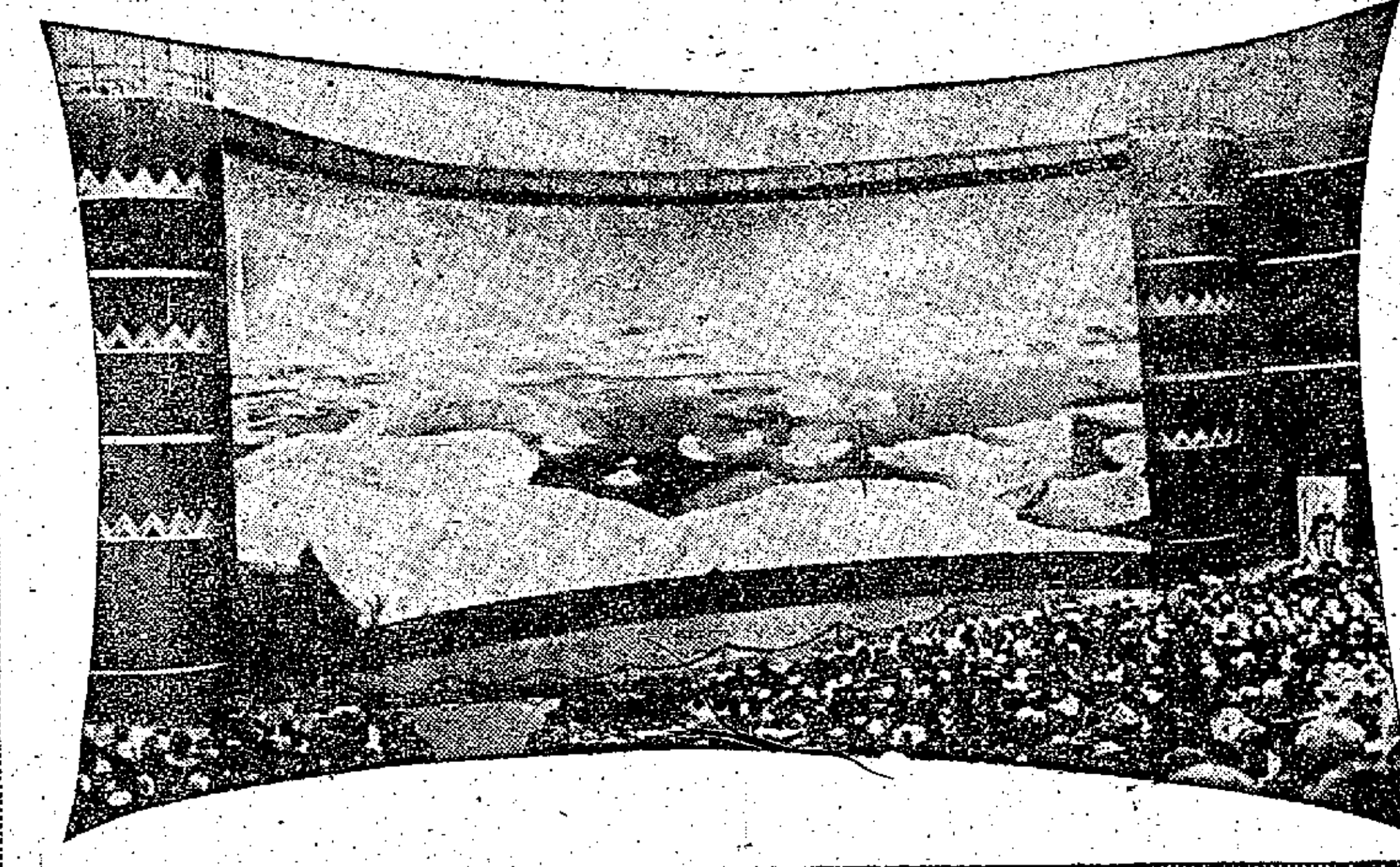
電影的設備在中國自製成功，這是中國電影界的一個大事。自從有了電影，人們的生活就豐富了。電影不僅可以消遣，還可以教育。在中國，電影的發展已經有了幾十年的歷史。現在，中國人自己製作的電影，不僅在技術上有了進步，而且在內容上也更加豐富了。這使得中國電影在國際上也開始有了地位。

中國電影全覽

中國電影的發展，經歷了從引進到自製的過程。早期的電影多是外國人帶來的，內容也多與外國有關。後來，中國人開始嘗試自己製作電影。在技術上，中國人學習了外國的經驗，逐漸掌握了電影製作的技術。在內容上，中國人開始將中國的歷史、文化、生活搬上銀幕。這不僅豐富了中國電影的內容，也向世界展示了中國的文化。

影使人在大在

電影不僅是娛樂，更是藝術。它通過鏡頭捕捉生活中的點滴，將它們放大，讓觀眾感受到其中的情感。在中國，電影的發展與國家的命運緊密相連。在抗戰時期，電影成為宣傳抗戰、喚起民眾覺醒的重要工具。現在，中國電影在藝術性和技術性上都取得了長足的進步，成為中國文化軟實力的一個重要組成部分。



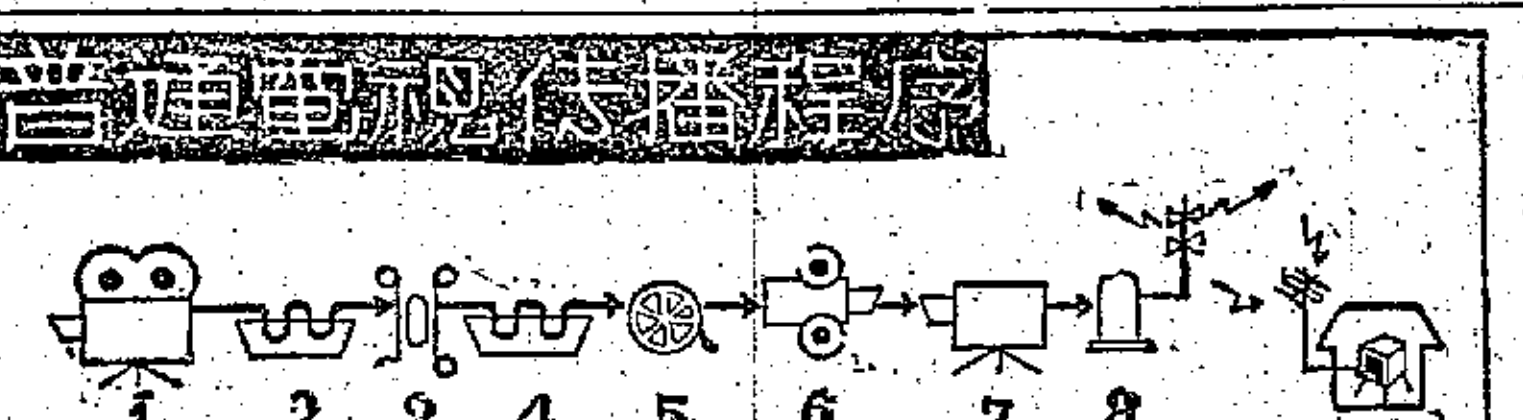
迫於靠偷竊為生 台一參議員被捕

【中央社台北十一日電】一名參議員因生活所迫，靠偷竊為生，日前被警方逮捕。據悉，該名參議員因生活陷入困境，不得不鋌而走險。警方在接到報案後，迅速展開調查，最終在該名參議員的住所將其抓獲。目前，該名參議員已被移送司法機關處理。

拍月球背面照片 是用卅五種相機

【中央社華盛頓十一日電】美國太空總署宣佈，在阿波羅八號太空飛行中，曾使用卅五種不同的相機，拍攝了月球背面的照片。這些照片展示了月球背面的地形地貌，為科學家研究月球的起源和演進提供了重要的參考。阿波羅八號的這次飛行，是人類首次從月球背面拍攝地球的照片。

在阿波羅八號的飛行過程中，宇航員們使用各種相機拍攝了月球背面的多個地點。這些照片不僅展示了月球背面的荒涼景象，還發現了一些有趣的現象。例如，在月球背面發現了一些類似隕石坑的結構，這引發了科學家對月球歷史的進一步思考。阿波羅八號的這次飛行，標誌著人類對月球探索的重要一步。



阿波羅八號的飛行過程充滿了挑戰。在發射階段，火箭就遇到了故障，但宇航員們憑藉著高超的技術，最終成功將太空艙送入軌道。在飛行過程中，宇航員們經歷了艱辛，但他們始終保持著冷靜和專業。這次飛行不僅為人類提供了寶貴的月球數據，也展示了人類在太空探索中的勇氣和智慧。

美國政府對此次阿波羅八號的飛行表示高度重視。政府官員表示，這次飛行不僅是技術上的突破，更是人類探索精神的體現。他們對阿波羅八號的飛行團隊表示讚揚，並表示將繼續支持太空探索事業。同時，政府也提醒公眾，在欣賞月球照片的同時，也要關注國家的發展和進步。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

在阿波羅八號的飛行過程中，宇航員們還拍攝了地球的圖片。這些圖片展示了地球在月球背景下的壯麗景象，讓人們更加珍惜我們的家園。阿波羅八號的飛行，不僅是技術上的成功，更是人類對地球和宇宙的深刻認識。這次飛行將成為人類太空探索歷史上的重要篇章。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

阿波羅八號的飛行，不僅是美國太空計劃的重要組成部分，也是人類探索宇宙的關鍵一步。通過這次飛行，科學家們獲得了大量的月球數據，這些數據將有助於他們更好地理解月球的起源和演進。同時，這次飛行也激發了公眾對太空探索的興趣，推動了太空事業的發展。

阿波羅八號的飛行，標誌著人類在太空探索領域取得了重大突破。這次飛行不僅展示了人類在太空中的能力，也為未來的月球探測任務奠定了基礎。科學家們表示，他們將繼續利用阿波羅八號的數據，深入研究月球的奧秘。同時，他們也呼籲公眾繼續支持太空探索事業，為人類探索宇宙的夢想而努力。

海軍船塢之二部分將用
來供給需要有海旁應用
之各種開便用，主要爲
海事處（包括拖吊船
舶及浮標處），水警
及港防局。以便可以騰
出其他地址，作其他用
途。



司上海分公司
"BYPRODUCTS" SHANGHAI
銀行大廳 電話：35181

中國畜產出口公
中山東一路23號 電報掛號
兼代理處：華潤公司中國

地址：上海
香

[illegible]

北提戴維絲慶七十

正上映的「殺妻記」是她第七十部片子

李斯樂

「亂世佳人」一片中演那思思一角。她對新穎和現實大明星的女孩子的忠告是：多演戲，從演戲中學東西。

人生七十古來稀，在荷里活，能演到七十歲，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。



星期娛樂

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

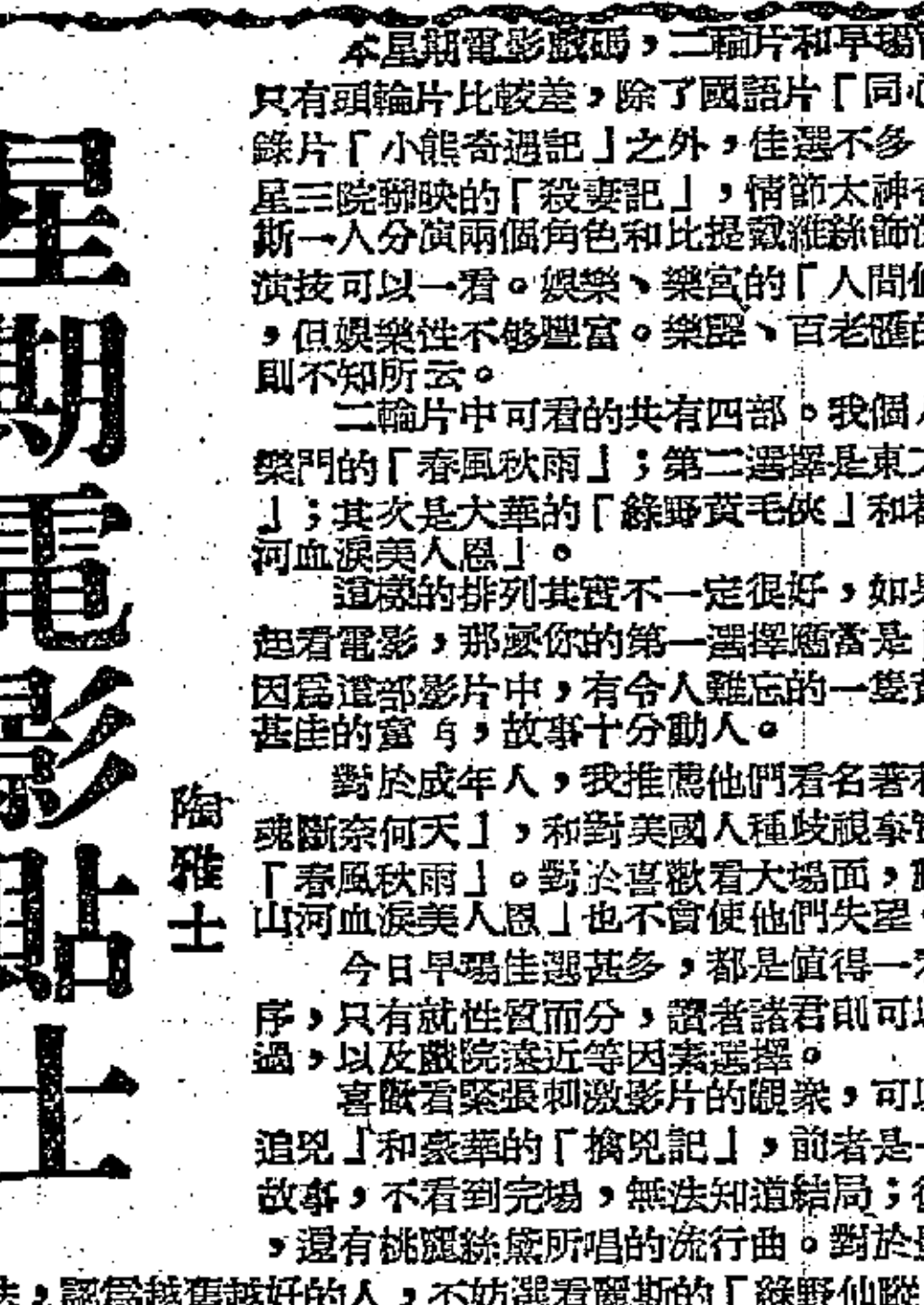
戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。

戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。戴維絲在荷里活演戲，已經七十歲了，這在荷里活中，也是不容易。



她是這。美一第十五已年今斯維戴提比

神話般的新娘潭

新娘潭是一個美麗而又富有神性的地方，有山有水有樹，風景如畫，令人陶醉。新娘潭是一個美麗而又富有神性的地方，有山有水有樹，風景如畫，令人陶醉。

星期專題

「最近公佈的一項調查顯示，有百分之多少的人，知道新娘潭嗎？」這是一個值得探討的問題。新娘潭是一個美麗而又富有神性的地方，有山有水有樹，風景如畫，令人陶醉。

春風秋雨兩母女

黑色肖像再拍檔。這是一個關於母女情的故事，充滿了溫情和感動。黑色肖像再拍檔。這是一個關於母女情的故事，充滿了溫情和感動。

星期電影貼士

本星期電影貼士，為您推薦多部精彩影片。本星期電影貼士，為您推薦多部精彩影片。本星期電影貼士，為您推薦多部精彩影片。

陸羽食經

吃立止，這是一項挑戰。陸羽食經為您提供多種美食選擇。吃立止，這是一項挑戰。陸羽食經為您提供多種美食選擇。

鴻來外海翠林劍秦

冰木金。這是一個關於江湖恩怨的故事，充滿了動感和刺激。冰木金。這是一個關於江湖恩怨的故事，充滿了動感和刺激。

山間茶室

假日消閒的好去處。山間茶室環境優雅，是休閒度假的理想場所。假日消閒的好去處。山間茶室環境優雅，是休閒度假的理想場所。

今晚空中歌壇節目

今晚空中歌壇節目，為您帶來精彩的音樂表演。今晚空中歌壇節目，為您帶來精彩的音樂表演。今晚空中歌壇節目，為您帶來精彩的音樂表演。

小謎語

猜謎語，增智慧。小謎語為您提供多種謎題，挑戰您的智慧。猜謎語，增智慧。小謎語為您提供多種謎題，挑戰您的智慧。

今日大事

今日大事，為您提供最新的新聞資訊。今日大事，為您提供最新的新聞資訊。今日大事，為您提供最新的新聞資訊。

香港中文電台

香港中文電台節目表。香港中文電台為您提供多種節目選擇。香港中文電台節目表。香港中文電台為您提供多種節目選擇。

結婚大事

大喜丁，結婚大事。為您提供結婚禮儀、喜慶用品等服務。大喜丁，結婚大事。為您提供結婚禮儀、喜慶用品等服務。

美高梅

美高梅電影院。為您提供多部精彩影片。美高梅電影院。為您提供多部精彩影片。

斯麗城

斯麗城電影院。為您提供多部精彩影片。斯麗城電影院。為您提供多部精彩影片。

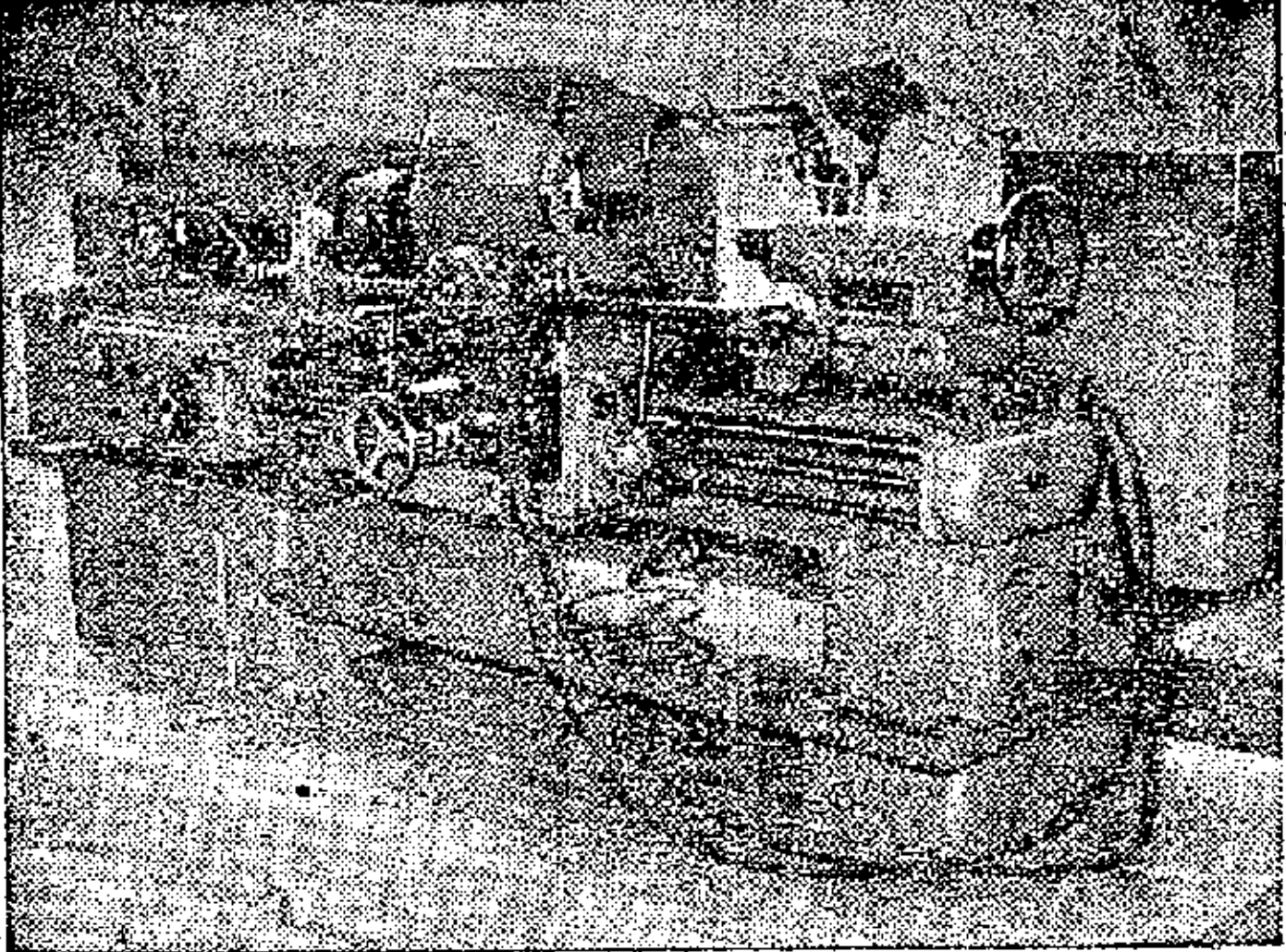
都皇

都皇電影院。為您提供多部精彩影片。都皇電影院。為您提供多部精彩影片。

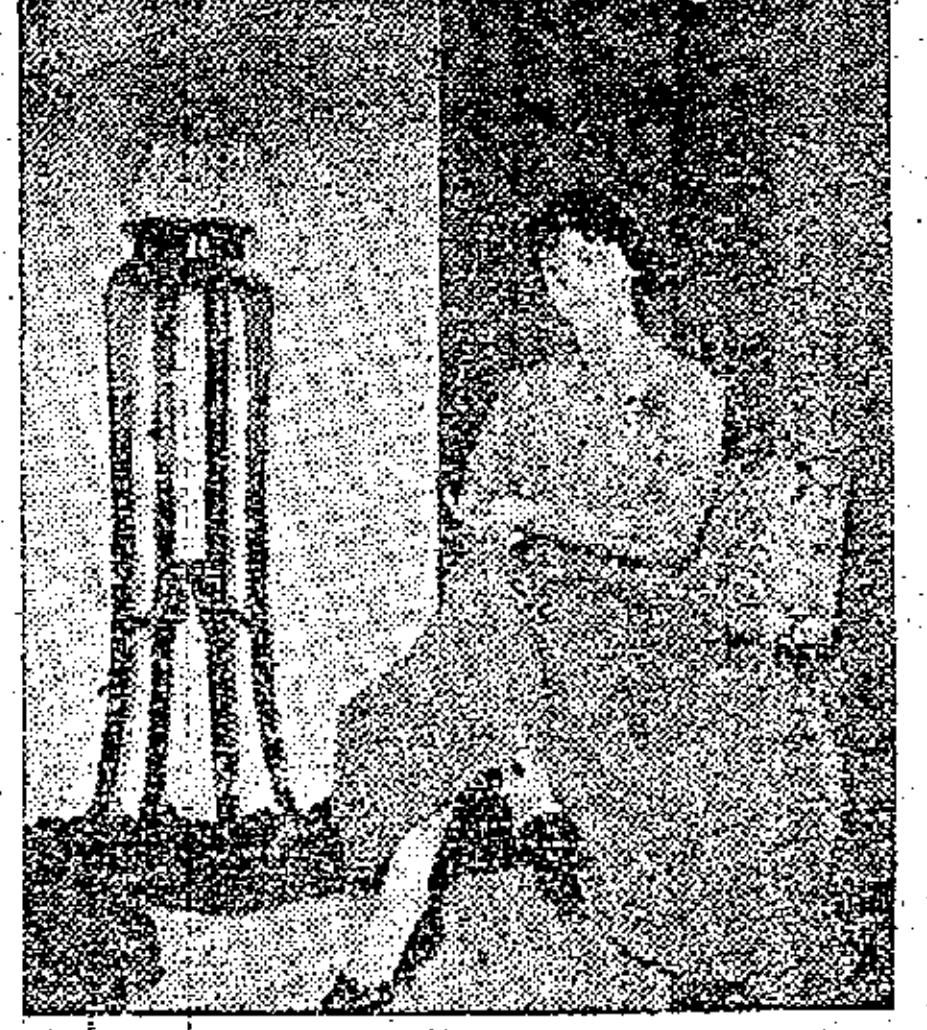
高陞

高陞電影院。為您提供多部精彩影片。高陞電影院。為您提供多部精彩影片。

出口商品交易会开幕



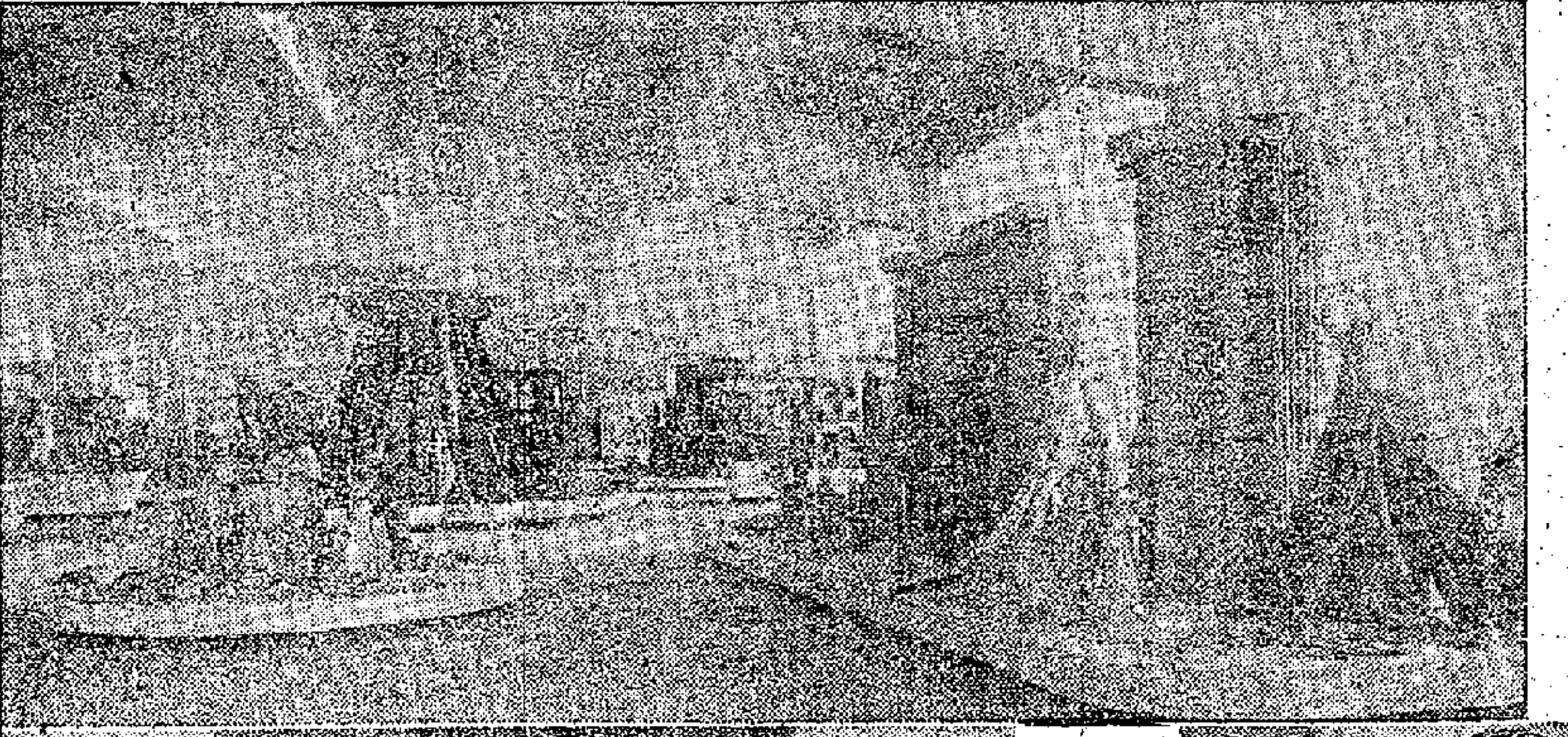
平織機用型G620-5的出品成床織大的產列陳



裙襖孔的穿，免特其具一的裝能就呢



樓層十層的，中國出口商品展覽館分館。



「國產新穎」的收音機，備有、錄音、唱片三種。



「國產新穎」的收音機，備有、錄音、唱片三種。



「國產新穎」的收音機，備有、錄音、唱片三種。

交易會巡禮

「一九五九年中國出口商品交易会開幕」於十一月一日正式開幕了，我僑胞們的心情，是極其興奮的。

「和平、友好、進步」是這屆交易會的主題。

「徐悲鴻名畫 出現地氈上」

「土特產品 豐富多彩」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

模特兒也比往年精彩

大鋼錠重一百二十噸

「一九五九年中國出口商品交易会開幕」於十一月一日正式開幕了，我僑胞們的心情，是極其興奮的。

「和平、友好、進步」是這屆交易會的主題。

「徐悲鴻名畫 出現地氈上」

「土特產品 豐富多彩」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

音錄·機唱·音收

目注人引牌貓熊

超高質音聲體立

「一九五九年中國出口商品交易会開幕」於十一月一日正式開幕了，我僑胞們的心情，是極其興奮的。

「和平、友好、進步」是這屆交易會的主題。

「徐悲鴻名畫 出現地氈上」

「土特產品 豐富多彩」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

交易會開幕話展

本報記者 于 人

「一九五九年中國出口商品交易会開幕」於十一月一日正式開幕了，我僑胞們的心情，是極其興奮的。

「和平、友好、進步」是這屆交易會的主題。

「徐悲鴻名畫 出現地氈上」

「土特產品 豐富多彩」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

「民族藝術 精心研製」

「絲綢彩色繽紛」

慶祝1959年秋季中國出口商品交易會開幕

中國土產聯合交易團

中國土產出口公司

總公司：北京東安門大街48號

電報掛號：PROCHINA

北京分公司

北京西交民巷1號

電報掛號 "PEKARTCO"

北京市特種工藝公司

北京西交民巷1號

電報掛號 "PEKARTCO"

天津分公司

天津哈爾濱道33號

電報掛號 "TCHNPC"

天津藥材公司

天津哈爾濱道33號

電報掛號 "DRUGS"

天津工藝品公司

天津哈爾濱道33號

電報掛號 "ARTS"

青島分公司

青島保定路14號

電報掛號 "CNCPCQ"

青島工藝品公司

青島保定路14號

電報掛號 "TACEC"

文公司：煙台市工藝品公司

煙台大馬路61號

電報掛號 "CACEC"

上海分公司

上海中山東一路16號

電報掛號 "CHINAPROCO"

上海工藝品公司

上海漢口路16號

電報掛號 "ARTSCRAFT"

福建分公司

福州康寧路外貿大樓

電報掛號 "PROFUKIEN"

福州工藝品出口公司

福州樂寧路4號

電報掛號 "ARTCRAFT"

支公司：廈門支公司

廈門海后路38號

電報掛號 "0960"

廈門豐成出口公司

廈門海后路38號

電報掛號 "4813"

廣州分公司

廣州大德路282號

電報掛號 "PROCANTON"

支公司：潮汕抽紗公司

汕頭市博愛里1號

電報掛號 "DRAGON"

汕頭公司

汕頭永興街111號

電報掛號 "PROSWATOW"

太平支公司

東莞太平鎮解放路25號

電報掛號 "3333"

江門支公司

江門市堤西路26號

電報掛號 "7531"

湛江支公司

湛江市人民大道外貿大樓

電報掛號 "9980"

北海支公司

北海珠海東路74號

電報掛號 "0427"

海口支公司

海口市解放西路

電報掛號 "0427"

廣州陶瓷出口公司

廣州六二三路186號

電報掛號 "CERAMICO"

廣州藥材出口公司

廣州一德路502號

電報掛號 "CNMEC"

廣州山貨出口公司

廣州沙面環和路37號

電報掛號 "CANTON"

廣州工藝品出口公司

廣州市太平路128號

電報掛號 "ARTCANTON"

廣州京果出口公司

廣州市大德路282號

電報掛號 "CSFECO"

廣西分公司

南寧濟南路11號

電報掛號 "PRONANNING"

支公司：梧州支公司

梧州石鼓路

電報掛號 "0427"

湖南省公司

長沙五一路2號

電報掛號 "0427"

湖北省公司

漢口中山大道766號

電報掛號 "6462"

雲南省公司

昆明南平街8號

電報掛號 "0960"

香港代理處：德信行有限公司

香港干諾道西37-39號 電話：41281 電報掛號："STILLON"

全敬賀

中國糧穀油脂出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FATS EXPORT CORPORATION

經營商品

糧穀：大米，大豆，小麥，麵粉，高粱，玉米，紅小豆，綠小豆，蠶豆，豌豆，豇豆，大麥等。

油籽：花生果，花生仁，芝麻，亞麻籽，葵花籽，油菜籽，蓖麻籽，蘇籽，大麻籽等。

植物油：桐油，花生油，棉籽油，豆油，菜油，菜籽油，芝麻油，蓖麻油，梓油，米糠油等。

其他：精鹽，粗鹽，各種餅類。

日期：1959年11月1日至11月30日
地點：廣州中國出口商品陳列館

總公司：北京東安門大街 電報掛號 "NATIONOIL PEKING"
(各地分公司 地址 電報掛號)

廣州分公司：廣州市永漢北路一號 "CNCOCF CANTON"

天津分公司：天津曲阜道80號 "NOIL TIENTSIN"

上海分公司：上海市中山東一路23號 "CHINAFAT SHANGHAI"

青島分公司：青島吳淞路29號 "NACEROIL TSINGTAO"

香港代理處：華潤公司

地址：香港中國銀行大廈

電報掛號："CIRECO" HONG KONG

陸軍奇兵南華

技較內場墟花 賽開時四午下

【本報訊】由陸軍體育委員會主辦，南華體育會協辦之「陸軍奇兵南華」足球賽，定於今日下午四時在花園球場正式開賽。是役由南華隊對陣陸軍隊，兩隊實力均屬上乘，預料將有一番龍爭虎鬥。花園球場當日屆時將座無虛席，足見足球運動在本地之受歡迎程度。

東華一氣呵成

警察淨輸三粒

【本報訊】昨晚在東華體育會舉行之足球賽，東華隊以三比零大勝警察隊。東華隊在比賽中表現極為出色，自始至終均佔優勢，三粒進球均屬輕鬆得手。警察隊則顯得氣力不足，未能對東華隊構成任何威脅。此役之勝利，顯示東華隊在近期訓練中，戰術配合已趨成熟。

將新三用今軍陸

心信有示表蘭格

【本報訊】陸軍第三師之新任指揮官格蘭，今日抵港，隨即前往各部隊視察。格蘭將軍在視察過程中，不斷向官兵表示信心，並勉勵他們在未來之各項任務中，應更加努力，以維護國家之安全與榮譽。格蘭將軍之到任，標誌著第三師將進入一個新的發展階段。

瑞典隊實力探討

進攻著重交鋒傳進且擅長直線地波

【本報訊】瑞典國家足球隊之實力，近日受到國際足球界之廣泛關注。瑞典隊在進攻方面表現極為出色，擅長利用直線地波進行快速進攻。此外，瑞典隊在防守端亦表現穩健，能夠有效遏制對方之進攻。瑞典隊之實力提升，將對未來之國際足球賽事產生重要影響。

女籃比賽

三場戰果

【本報訊】昨日舉行之女子籃球比賽，共進行了三場。第一場比賽中，東華隊以二十比十擊敗了警察隊。第二場比賽中，陸軍隊以十五比八擊敗了南華隊。第三場比賽中，東華隊以十八比十二擊敗了陸軍隊。總計，東華隊在昨日之比賽中取得兩場勝利，表現極為出色。

東方經驗壓倒星島

三二之比小提花墟

【本報訊】昨日在東方體育場舉行之足球賽，東方隊以三比二擊敗了星島隊。東方隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端，多次利用精確的傳球創造了得分機會。星島隊則在防守上出現了一些漏洞，最終導致了失利。此役之勝利，進一步鞏固了東方隊在本地足球界的地位。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

吳郭兩隊昨日擊

聲勢洶洶要求要求道歉

【本報訊】吳郭兩隊在昨日之比賽中，發生了激烈的衝突，雙方球員均被紅牌罰下。比賽結束後，兩隊球員均表示將向對方提出嚴正抗議，並要求對方隊方就其球員的不當行為作出道歉。此役之衝突，引起了足球界之高度關注，有關方面已表示將介入調查，以維護比賽的紀律和公平。

甲組足球聯賽積分表

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
東方	4	1	0	12	5	9
南華	3	2	1	10	8	8
陸軍	2	3	1	9	7	7
警察	1	2	3	6	10	4
星島	1	1	4	5	12	3

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

東華變陣果然駛得

新仔表現尤足稱道

【本報訊】東華隊在昨日之比賽中，通過變換陣型，成功擊敗了對手。隊中多位新球員在比賽中表現出色，尤以其中一名新球員為最，其精湛的球技和果斷的進攻，為球隊的勝利立下了汗馬功勞。教練對新球員的表現表示滿意，並認為他們是球隊未來發展的重要力量。

警察表演雖佳 合作仍欠緊密

個別粗暴作風是其一大缺點

【本報訊】在昨日之足球賽中，警察隊雖然在技術層面上表現尚可，但其隊內的合作默契度仍有待提高。特別是在進攻配合方面，球員之間的傳球和跑位顯得有些生硬。此外，隊中個別球員在比賽中表現出了粗暴的作風，這不僅影響了比賽的公平性，也對球隊的形象造成了負面影響。

慶祝1959年秋季中國出口商品交易會開幕

中國絲綢

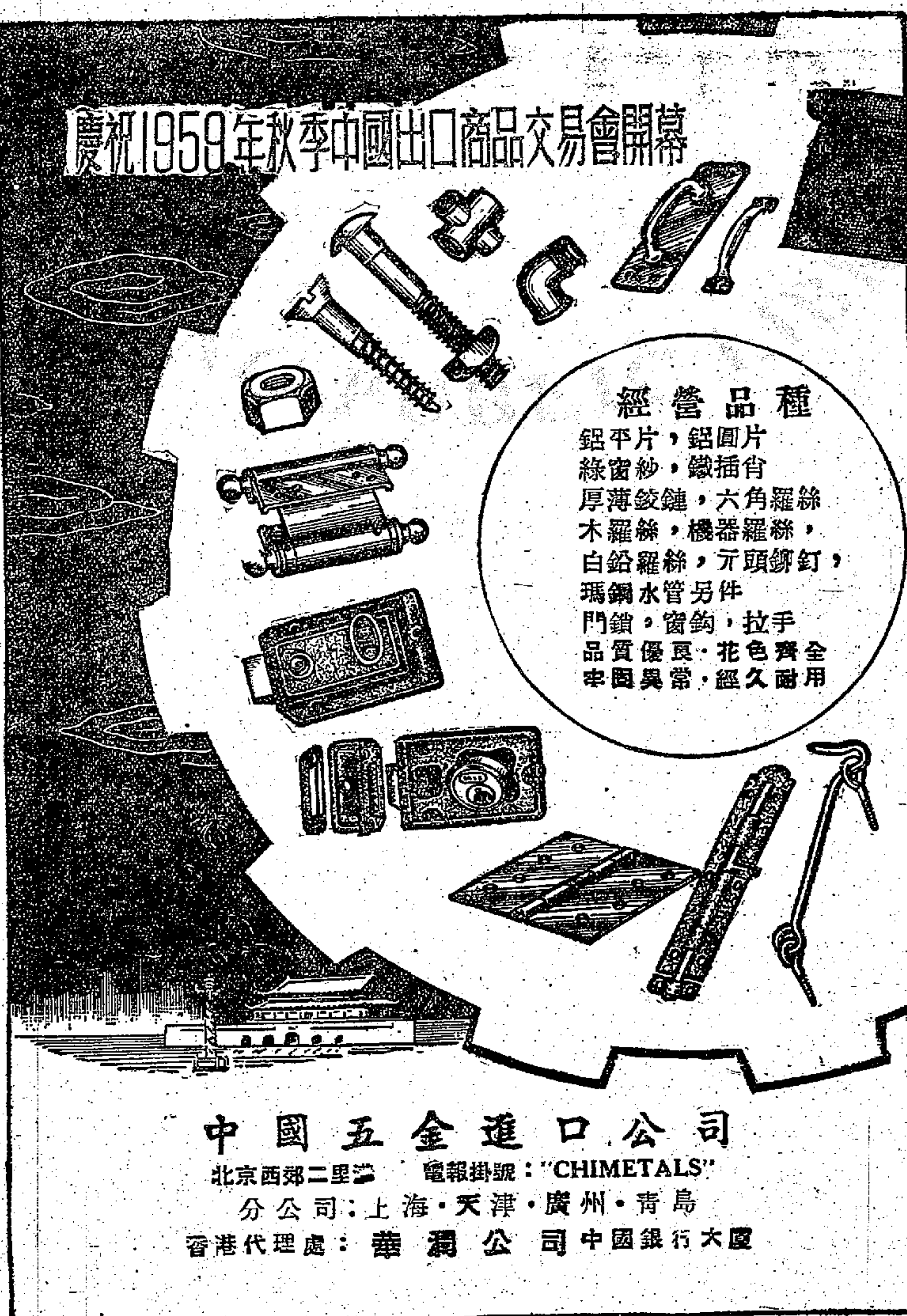
歷史悠久·世界馳名

上海分公司
上海中山東一路17號·電報掛號: "CHISICORP" SHANGHAI
天津分公司
天津河西區合兒莊路60號·電報掛號: "CHISICORP" TIENTSIN

中國絲綢公司
總公司: 北京東安門大街·電報掛號: "CHISICORP" PEKING
香港代理處: 華潤公司 香港中國銀行大廈

廣東省公司
廣州沙面珠江路30號·電報掛號: "CHISICANT" CANTON
山東省公司
青島中山路78號·電報掛號: "CHSILKCORP" TSINGTAO

慶祝1959年秋季中國出口商品交易會開幕



經營品種
鋁平片, 鋁圓片
綠窗紗, 鐵插角
厚薄鐵鏈, 六角螺絲
木螺絲, 機器螺絲,
白鉛螺絲, 元頭螺釘,
玻璃水管另件
門鎖, 窗鉤, 拉手
品質優良·花色齊全
牢固異常·經久耐用

中國五金進口公司

北京西郊二里溝 電報掛號: "CHIMETALS"
分公司: 上海·天津·廣州·青島
香港代理處: 華潤公司 中國銀行大廈

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕
賀敬司公限有業企一三

慶祝一九五九年秋季

中國出口商品交易會開幕

中國銀行敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

僑聯行有限公司敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

安達有限公司敬賀

慶祝一九五九年秋季

中國出口商品交易會開幕

交通銀行敬賀

暨九龍辦事處

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

中華出入口商會敬賀

慶祝一九五九年秋季

中國出口商品交易會開幕

香港中華總商會敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

南北行公所敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

中國旅行社有限公司敬賀

忠誠為旅客僑胞及僑眷們服務!
香港中國旅行社有限公司
地址: 大道中六號
電話: 三一三二

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

萬泰行同人敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

賀敬司公限有昌中

賀敬司公賀華

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

地址: 大道中六號
電話: 三一三二

年十七業相照

伸「為」大「放」稱「法神」為相映前年十六
。試一敢不，攝被「神元」怕人有但，「館

地圖商王



如何辨別假美鈔

如果你不知道，照收如數，那就慘了。...

美鈔的假鈔，在市面上流通，其數目之多，...

照相業的競爭，在過去幾年，由於照相器材的...

地圖商王的競爭，在過去幾年，由於地圖的...



中國出口商品新陳列館

展覽品有：...

股票交易破歷史紀錄內幕

股票市場在過去幾年，由於經濟的...

美元問題多

美元問題，在過去幾年，由於國際形勢的...

白燒牛肉罐頭

白燒牛肉罐頭，是中國出口商品新陳列館...

股票交易破歷史紀錄內幕

股票市場在過去幾年，由於經濟的...

關於支票的使用

支票的使用，在過去幾年，由於經濟的...

擦大開蟹

擦大開蟹，是中國出口商品新陳列館...

股票交易破歷史紀錄內幕

股票市場在過去幾年，由於經濟的...

聯達輪

S.S. "ALINTA"

由上海來

預定：十一月三日抵港。

卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

僑利公司代理啓

香港大道中59號A三樓

電話27194, 33646。

大寶來

直達石叻庇能

十一月五日、六日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。

華夏企業有限公司代理

FAR EAST ENTERPRISING CO. (H.K.) LTD.

皮克輪

M. S. "PEIK"

由大連、上海來。

預定：十一月一日抵港。

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。

華夏企業有限公司啓

華打街14-16號九樓 電話：27701, 25906。

美上美輪

S. S. "HEINRICH JESSEN"

由天津、秦皇島來。

預定：十一月四日抵港。

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。

華夏企業有限公司啓

華打街14-16號九樓 電話：27701, 25906。

……欣靜王……

莫斯科學地地下鐵道車站

慢步遊戲答案

師	老翁	釣	魚
自來	不	倒	墨汁
水壺	壺	水	球
暖	和	檢	巴土
電	醫	斗	球
燈			員

紅紅

敢些吧！只有粗白毫
滑快，才會少做錯
事。

姓名：
學校：
地址：



快、舒適，使人們感到無比的快樂。

建築莫斯科地下鐵道是在一九三二年就開始的。因為當時莫斯科的工業，文化事業發展迅速，需要更快、更新的交通工具。

二十多年來，不斷的開闢，到了現在，莫斯科的地下鐵道已經是四通八達了。

（答案：最猖獗，兇狠，狐狸，狗，母雞）



小明是

莎莎 姐姐

信箱

弟弟和兩位鄰居的小明
來了。

我放下了筆，走進
的小臉蛋說：「小明，
其他兩位小朋友也放
小明的像兒紅了，
他告訴我，他做錯了。」

[illegible]

董版

路了，他感得沒
辦法，不知道走
一條路好。

親愛的小朋
友，你能幫他的
嗎？他應該從那
路走？（徐

11

4

5

10

7

9

8

越

快刊出的，越

照片登大幅的，

越好的，

幫幫大生

媽媽的話，個

那天大生不

園地將擴大一倍，到

地將有更大的園地

此外，還給

小朋友的圖片，

小朋友們讀後發

越大的，

越好的，

幫幫大生

媽媽的話，個

那天大生不

紅紅

歌聲吧！只有粗言
鋪淡，才會少做鋪張

莎莎

小醫

從天起，每兒

名：
校：
址：



手越： 性別： _____

手級： _____

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. On the left side, the binding edge is visible, showing a dark, possibly leather or cloth, cover with a decorative, wavy pattern. The page is otherwise empty of any text or markings.

[illegible]

家的大大的那部戲，外
試。

落木之勢」，「一依據」
年資實績，每年秋收，影劇業的生意即如往旺季；但今年竟不如往昔，八月份統計僅售銀一六〇萬票，九月份估計僅

台北外圍有兩座大戲院，年久失修，危險萬一，擬拆合併新幣一元二角。換合北「意新新」

戲院在如此反常情況之下，均入不敷出，謀求無從，一部分多影院因無以維持，已停辦停演；台北該公會說：台北影劇院，稅捐負擔太，以甲級戲院而論，特別座）每張票價為台幣十三元（約合港幣一元三角），戲院應得新幣拾元二角，稅捐折新幣拾元二角。

台灣蔣集團「中央社」日稱「廿八日刊出台北市電影戲園商業公會之有聲說：台北市有七種捐稅太沉重

的機，其爲「合肥」所愛，希也。

如此文抄公

競選新市長

▲北平一位準市議員，下屆市長的人選，文抄公報抄了「文藝」，加上一堆別人的文章，參加「徐孔文競選」，居然得了冠軍；事後

的，均可參加；比實力，然後放榜，任其踴躍，

淺不與雅異
路認途長類

國官尚大，以台、省、界所出，任其踴躍，

據稱：凡「

競狗類，並「

路比雅，

據稱：凡「

面，沈鴻英的紗帽就不
日已低落，看戲了，弗開
紗帽加「外交」便人等一
查目的。文庫最
察院去的一
使司人署一
國。

歐公司購去？這合約常
初是在要訂的？該公司
怎麼有這麼大的魔術，
把「合肥」的一千底美

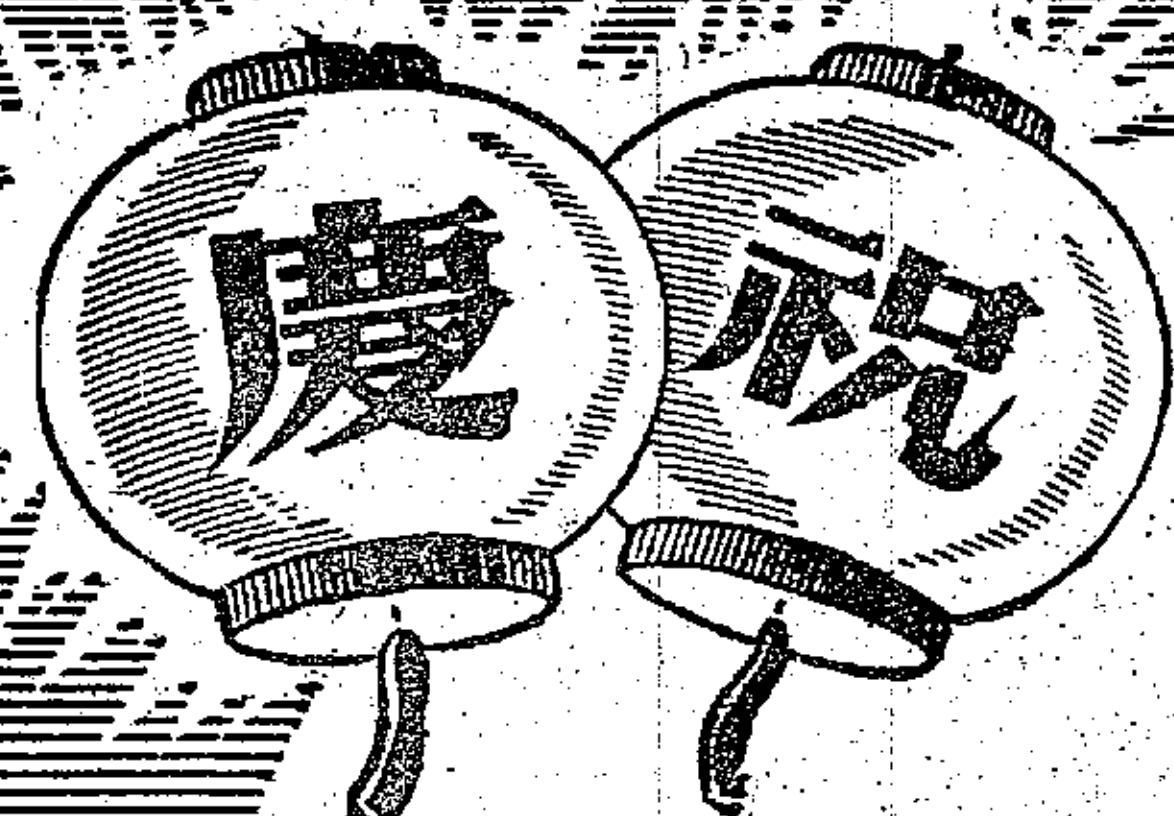
該報說：「聞此
有查出兩角捲下陷市
遊民們不見其來，
妨按一票試覈。」

美籍
比
官
向，十五日

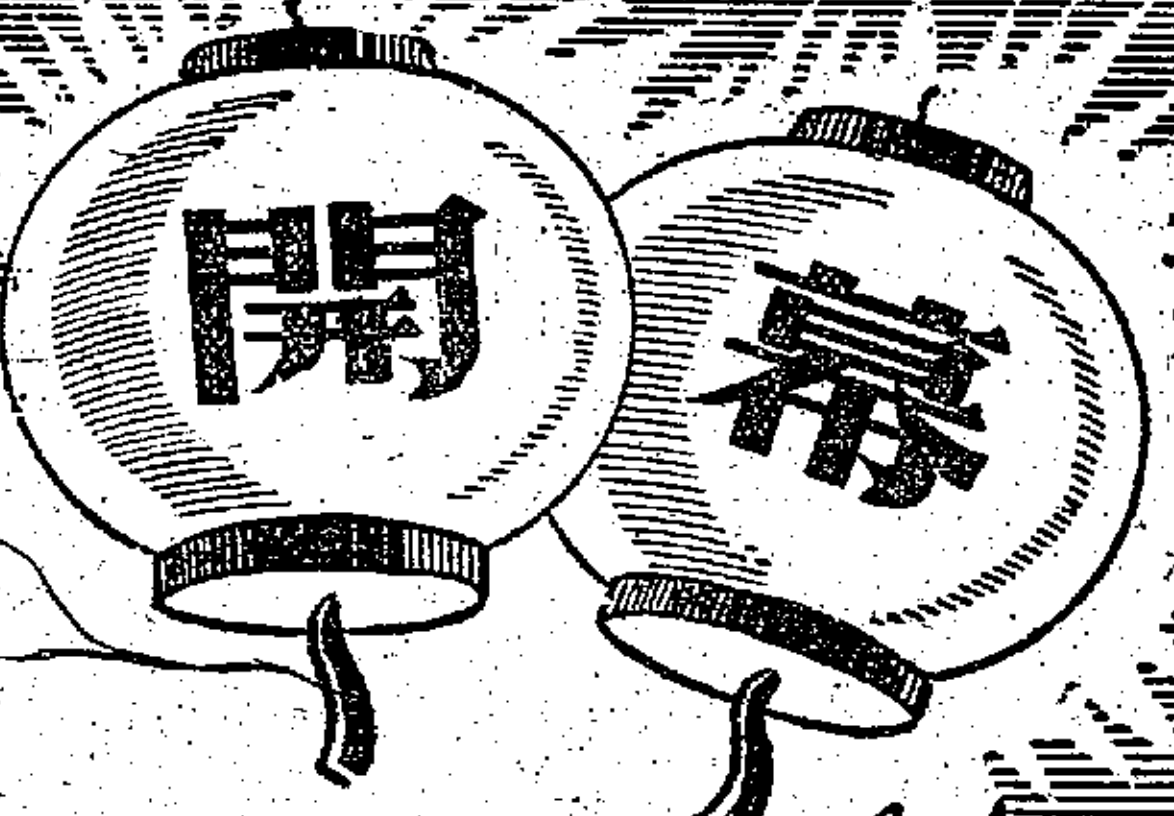
美籍
比
官
向，十五日

[illegible]

班牙，意在模倣加
閱一週刊十八日評論

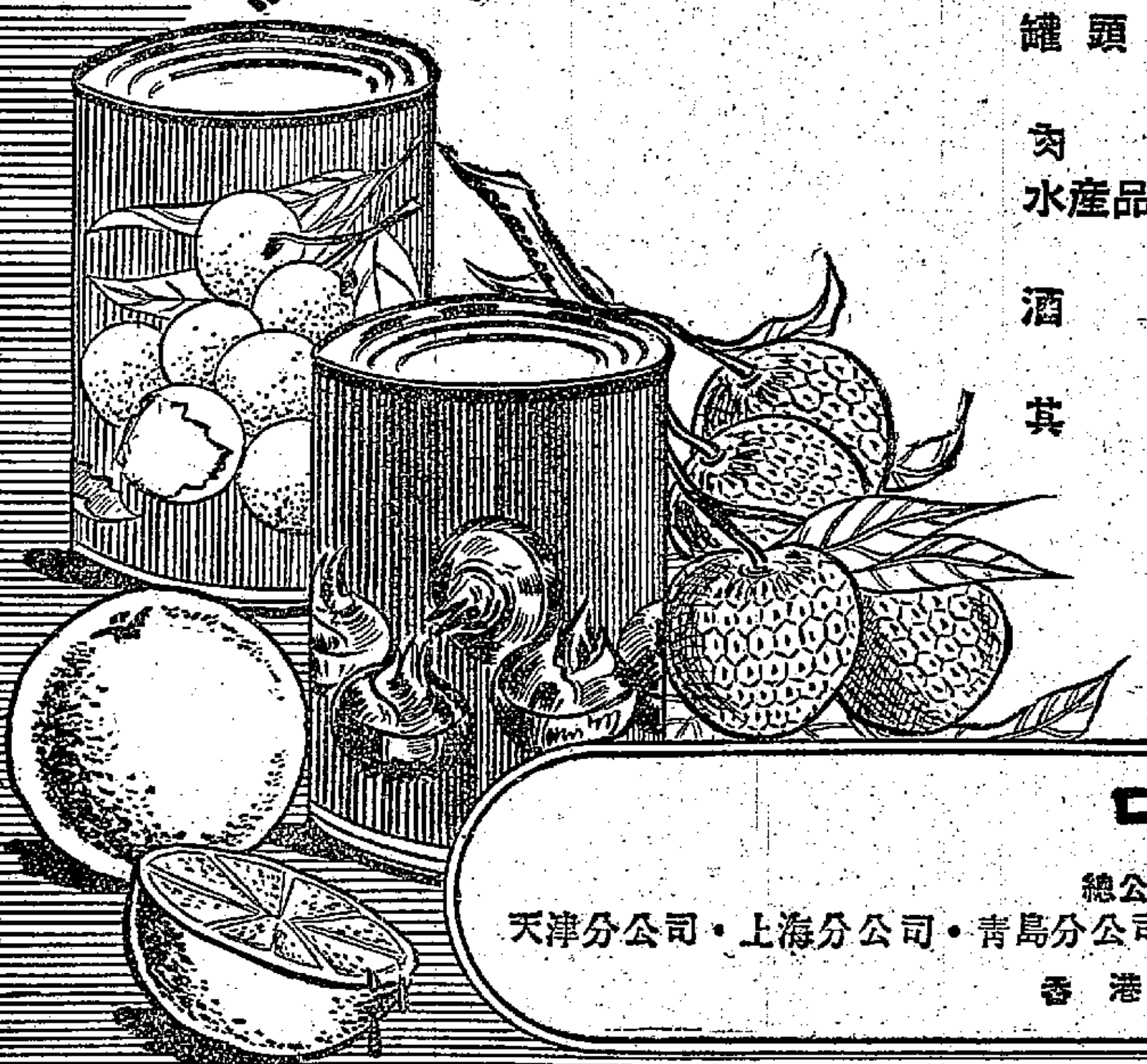


1959年秋季中國出口商品交易會



向廣大消費者推薦各種適令食品、新產品

- 罐頭類：**糖水荔枝、糖水龍眼、馬蹄(荸薺)、紅燒牛肉、紅燒羊肉等……。
- 肉類：**咸牛羊肉、凍山羊肉、各種凍豬副產品等……。
- 水產品類：**凍對蝦、海蜇皮、各種魚乾(黃魚、梭魚、鯉魚乾)沙魚肉條、鮑、墨魚等……。
- 酒類：**(新包裝)桂林三花酒、瀘州大曲、山西汾酒、竹葉青等……。
- 其他：**各種糖果、餅乾、果汁、蜜餞、乾果、調味品等……。



中國食品出口公司

總公司：北京東安門大街 電報掛號：'FOODSTUFFS' PEKING
天津分公司·上海分公司·青島分公司·福建分公司·湖北分公司·湖南分公司·廣西分公司·廣州分公司·廣州棠菜分公司
香港代理處 **五豐行** 中國銀行大廈

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

香港 **中國國貨公司** 敬賀
銅鑼灣軒尼詩大廈

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

中僑國產百貨有限公司 敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

裕華百貨有限公司 敬賀

慶祝

一九五九年秋季

中國出口商品交易會開幕

華潤公司 敬賀

中國銀行大廈 電話：三五八一

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

中國中發公司同人 敬賀

香港德輔道中德成大廈九〇三至九〇五室

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

大發土產食品公司 大興食品公司 德盛食品公司
益豐食品有限公司 永興食品公司 新華食品公司
華新食品有限公司 公利行食品公司 新華食品公司
大光源食品公司 華豐食品公司 永新食品公司

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

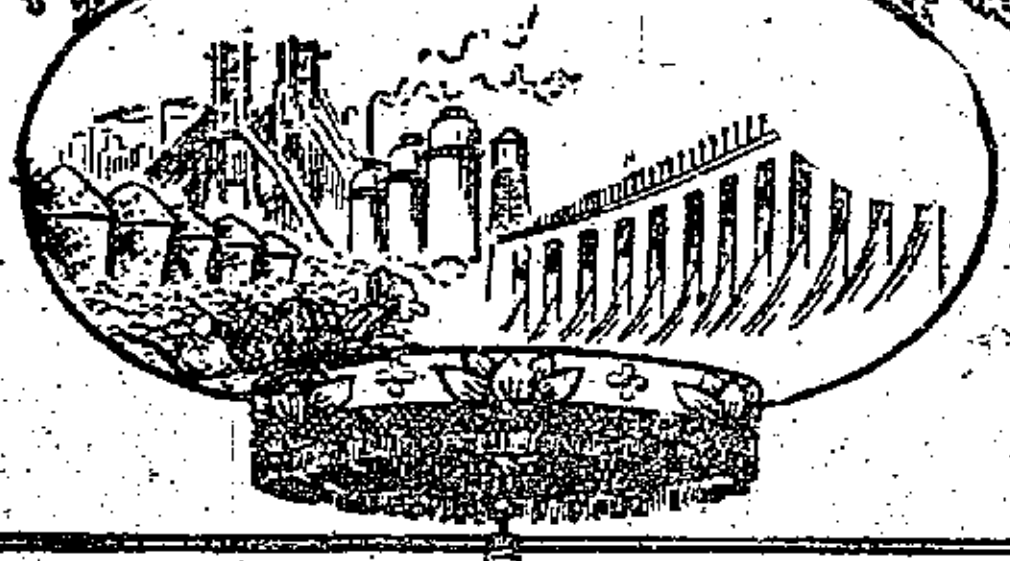
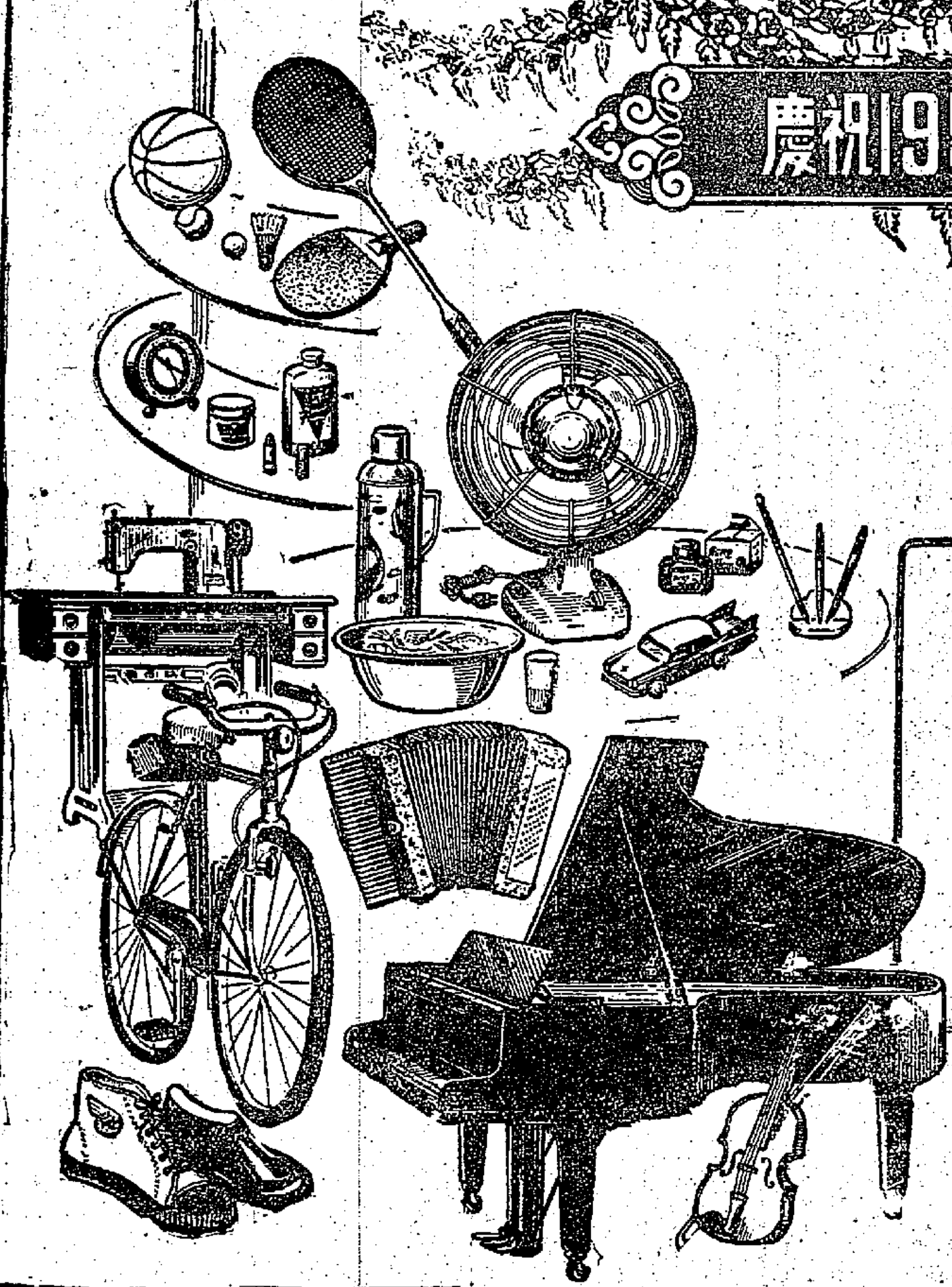
祐亨凍肉公司 敬賀

慶祝一九五九年秋季
中國出口商品交易會開幕

元昌行 敬賀

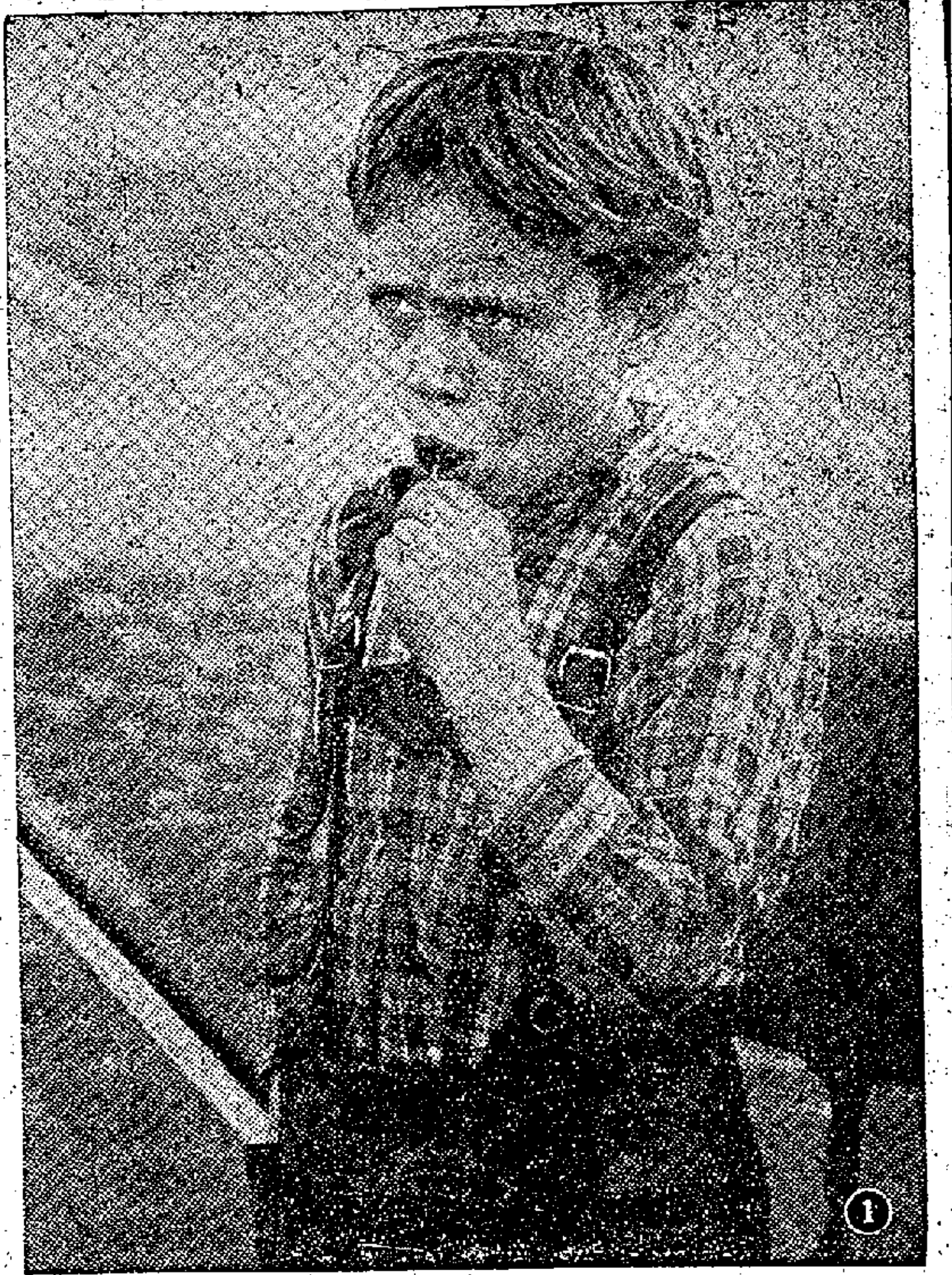
干諾道中馮氏大廈十樓

慶祝1959年秋季中國出口商品交易會開幕



中國雜品出口公司
北京東安門大街 電報掛號：'SUNDRY' PEKING
上海分公司 天津分公司
上海虎丘路 128 號 天津大沽中路 114 號
廣州分公司 福建分公司 青島分公司
廣州光復路 2 號 福州東門外大馬路 青島天津路 8 號
中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
上海中山東一路 27 號
上海文教用品進出口公司 上海玩具進出口公司
上海虎丘路 128 號 上海虎丘路 128 號

香港代理處：**華潤公司**
香港中國銀行大廈 電話：35181



陳夫談人

大家知道，照的照片是平面的，而現實世界却是立體的。怎樣在一張兩度空間的畫面中表現出立體空間的事物和現象？這是攝影藝術上的一個基本的造型任務。

攝影藝術可以借助兩種規律：一、平面的畫面上表達出立體空間；二、線條透視，使色調明暗或稱空氣透視。

這兩種時不能夠分開談論，先來看有什麼是色調或空氣透視，以及怎樣把它運用在照片上。

大藝術家吳興幹^(註)說：「色彩爲了力求真實地反映物象表達出現實，他曾經研究了空氣透視的規律，以使用繪畫的手藝把它再現於自己的照片中。」

他說：「遠處的景物你看起來是模糊不清的，你也要把牠們畫得同樣模糊不清，否則，它們在你的圖畫上就顯然是出現在遙遠處……你不應當忘記顏色與亮度上的那些物體的輕微差別，因爲在遠處，不僅這些差別的規律，而且物體的一部分也是看不見的。」

這種空氣透視的規律，不僅僅用在繪畫上，也廣泛地運用于攝影。在按照空氣透視的規律從鏡中的照片中，其中物體的明暗分出影影，按次序，前景最爲清晰，中間較柔和，其中心則漸漸地變出灰色調和明暗的反差，這都於空氣中的薄霧而有着一種程度的損失，看起來是不清晰的，只有極微弱的輪廓，沒有色彩，並且失去立體形貌，看起來像一片，其中有幾條的輪廓，前中，遠景盡去由一個塊到另一個塊，彼此和黃地的聯繫，都能造成照片的統整性和空間感。

薄霧的薄霧和植物的雲彩，一般能造成照片的淺淡和空間感。閉塞的空中沒有薄霧時，我們就得借助色彩的特殊效果（使色調隨距離漸次運用逐漸深化的線條）即前焦距離越深，越黑越濃，越亮越淡，）或者運用光源的強弱（使物象隨距離的增減度和照明度及物象透明程度隨距離而漸次變化，即前景清晰，和後景模糊），使照片具有一定的空間感和層次性。

這裏的「地勢登高一眺」就是採用景深縱法，使觀者的人物物別清，中景的小船和遠處的樹木逐次模糊，而把前人的縱深感表露出來的。



白 第 十 期 黑

本期內容說明

這裏我們選登德奧兩國影家所作品供大家觀摩欣賞。我們都知道，許多年來，德國的攝影器材，來是著名的，從本攝影創作的案樣，也是著名的。在這裏所選登的這幾件作品，可窺見那些傑出攝影家作品素質的一斑。

(一) 城市兒童，H. 福格勒作；(二) 下午之戀，C. 赫布斯特作；(三) 嬰孩的兒童，A. 凱恩特作；(四) 時間即金錢，馮·巴甫利科夫斯登；(五) 卓利瓦作；(六) 顯色的閃電，H. 特魯奧爾作。

波蘭名畫郵票



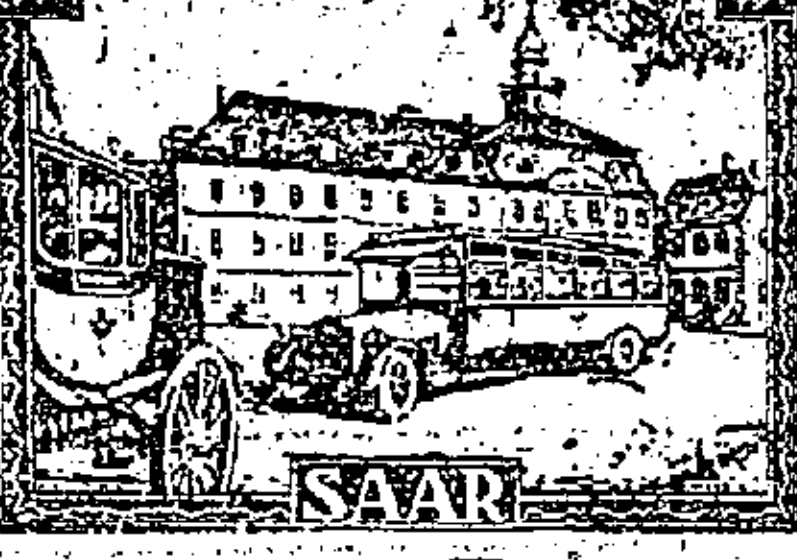
「淘沙商人」，近處的
小船，遠處的船桅，以
及橋梁、浮雲，組成
一幅出色的河邊景色。

印尼共和國的早期郵票

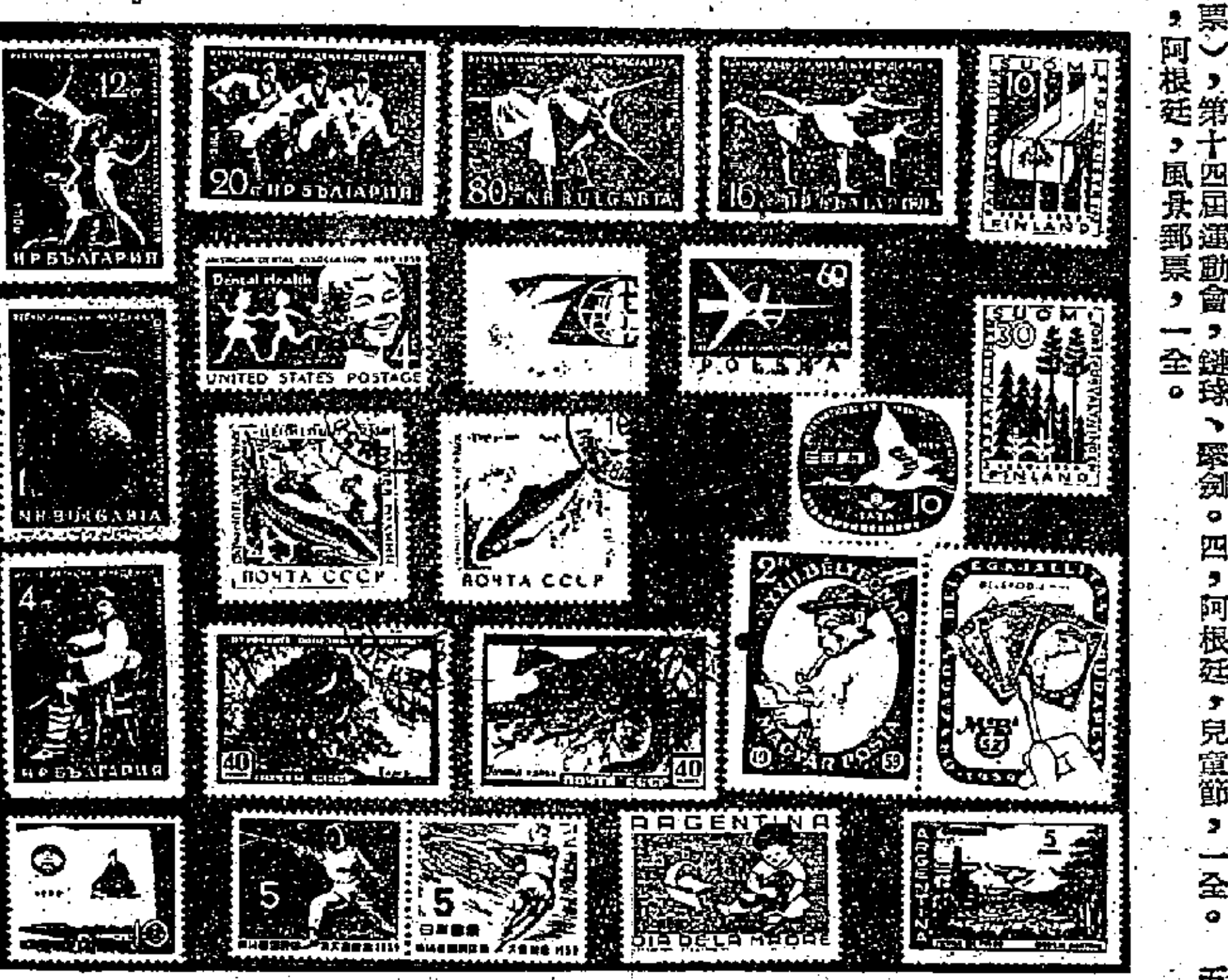


立五周年紀念郵票，圖案字樣取消，當年發行了獨

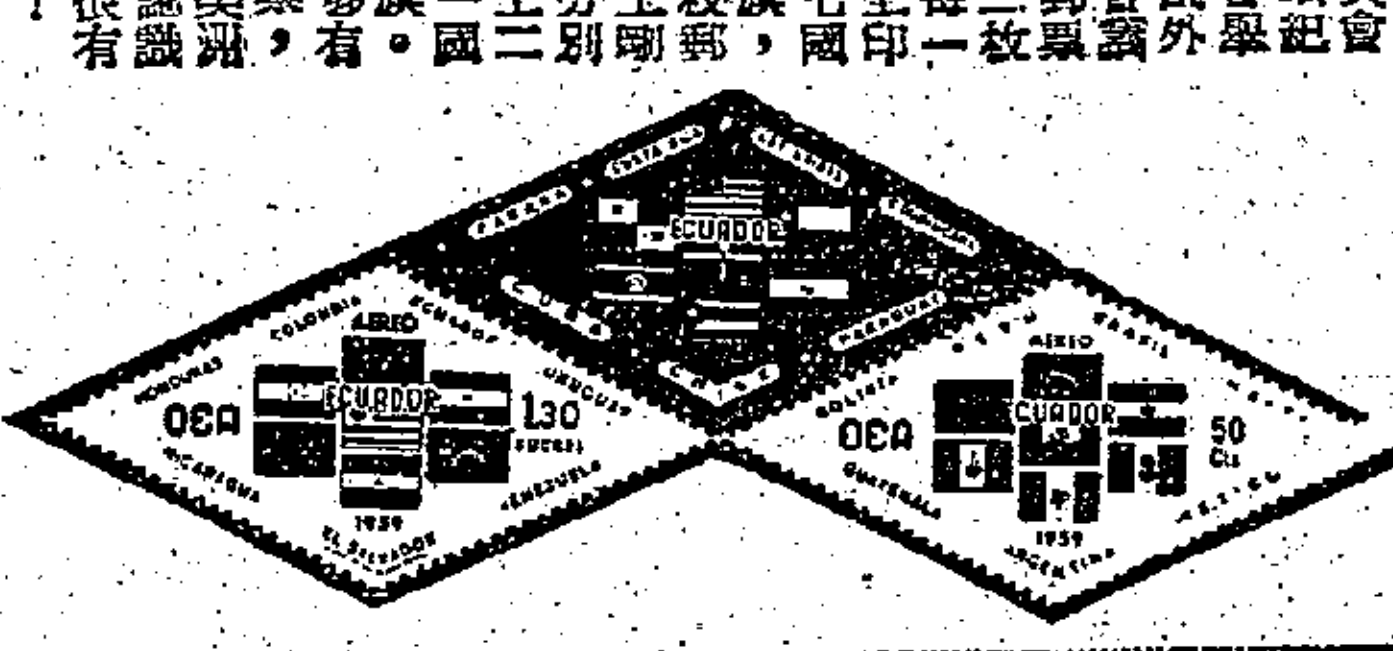
郵票的形狀和大小



本，國際航空運輸會議紀念郵票，一全。
 第四行 一、三，蘇聯，動物郵票，二全。四，匈牙利（隼速郵票），郵票節，一全。



票郵形菱式亲



能
修
國
旗。
印
上
三
十
一
國
旗。
票
上
剛
好
分
別
有
七
國
旗。
校
上
印
有
七
國
旗。
每
一
枚
上
印
有
三
枚
國
旗。
共
三
枚

港香與向和雲虛

識大

虛雲和尚，廣東新會人，俗名韋廉士，字德清，號虛雲。幼出家，受戒於雲谷。歷任各寺住持，著有《虛雲和尚集》。其生平事蹟，詳見前報。其與香港之關係，尤為重要。虛雲和尚於光緒二十九年（一九〇三）來港，居於大磡山。其時，香港佛教界，正處於低潮。虛雲和尚之來港，實為香港佛教界之復興，奠定了基礎。其後，香港佛教界，遂有「虛雲和尚」之稱。其與香港之關係，實為香港佛教界之復興，奠定了基礎。其後，香港佛教界，遂有「虛雲和尚」之稱。

力憶記的人驚

輯輯華



此石在何處，生於何處，死於何處，其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

美國的一個新行業

一個女人有了私生子在腹中，十有九個有難言之隱。這個難題，在現代社會中，已成為一個新行業。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。



你見過這種情形嗎？在市場上，有賣的，也有買的。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

色·秋·湖·西

子西比湖把若

宜相繼抹濃粧淡

「秋色」，是大自然給我們的禮物。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。



宋王台的故事

老潘

「宋王台」，是香港的一個名勝。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。



景一湖西

紐約的警察

案答日昨

紐約的警察，是世界上最著名的警察之一。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。



景一湖西

填字遊戲

填字遊戲，是一種益智遊戲。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。



景一湖西

學太極拳

學太極拳，是一種傳統武術。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

雅緻的小房間

我雖不是設計專家，但對佈置倒有一手。

雅緻的小房間，是現代人追求的一種生活境界。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

快把縮水大

快把縮水大，是一種新發明。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

不宜吃

不宜吃，是一種新發明。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

蘇州

蘇州，是一個美麗的城市。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

精製

精製，是一種新發明。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

哪品藥

哪品藥，是一種新發明。其間之變遷，實為驚心動魄。此石之發現，實為香港歷史之重要見證。

